









Я УБИЛ  
САНТА-КЛАУСА

ЭНТОНИ  
МАКГОУЭН

Иллюстрации  
Р Криса  
Ридделла

Издательство АСТ  
Москва

УДК 821.111-053.2  
ББК 84(4Вел)-44  
М15

Anthony McGowan  
I KILLED FATHER CHRISTMAS

First published in 2017 in Great Britain  
by Barrington Stoke Ltd  
18 Walker Street, Edinburgh, EH3 7LP

Text © 2017 Anthony McGowan  
Illustrations © 2017 Chris Riddell

Перевод с английского *Кирь Османовой*

Макгоуэн Э.

М15 Я убил Санта-Клауса: [повесть] / Энтони Макгоуэн; пер. с англ. К. Османовой — Москва: Издательство АСТ, 2018. — 96 с. — (Волшебный мир Криса Ридделла).

ISBN 978-5-17-111682-8

Мальчик по прозвищу Прыг-Скок убеждён, что Рождество не наступит – и всё по его вине. Как же Прыг-Скоку спасти праздник? Может, самому стать Санта-Клаусом? Ему понадобится старое пальто мамы, мешок с игрушками и немножко рождественского волшебства.

УДК 821.111-053.2  
ББК 84(4Вел)-44



ISBN 978-5-17-111682-8

© К. Османова, перевод на  
русский язык, 2018  
© ООО «Издательство АСТ», 2018



*Гейб и Роузи,  
мои Прыг-Скок и Пучеглазка,  
эту книжку я посвящаю вам!*



# ОГЛАВЛЕНИЕ

1	Список подарков	11
2	Горькие слова	16
3	Это из-за лука	20
4	Лучший план на свете	25
5	Куча подарков	30
6	Почти Супермен	32
7	Санта-Клаус готовится	39
8	Полный провал	48
9	Хо! Хо! ХО!	59
10	Держись крепче!	66
11	Тайна крошечных звёздочек	71
12	До свидания, Санта-Клаус!	79

